



第六级

SEAL LINE AND A SEAL LINE AND

英雄本色

[英] Nikki Gamble 主编 [英] Ciaran Murtagh 著



人权 human rights

外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS





第六级

REALHEROES

"英雄本色

[英] Nikki Gamble 主编 [英] Ciaran Murtagh 著 徐颖 译





外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRIESS 北京 BEIJING





京权图字: 01-2015-4826

Real Heroes was originally published in English in 2014. This edition is published by arrangement with Oxford University Press.

Text © Ciaran Murtagh 2014

图书在版编目 (CIP) 数据

英雄本色:英、汉 / (英) 甘布尔 (Gamble, N.) 主编;(英) 默塔 (Murtagh, C.) 著;徐颖译. 一北京:外语教学与研究出版社,2015.8

(丽声非常百科故事. 第6级) ISBN 978-7-5135-6568-4

I. ①英… Ⅱ. ①甘… ②默… ③徐… Ⅲ. ①英语-儿童读物 Ⅳ. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 208301 号

地图审图号: GS (2015) 2119 号

本图系原文插图

出版人 蔡剑峰

策划编辑

吉劲秋 刘秀玲

责任编辑

刘秀玲 边洪芹

装帧设计 王春

设计制作 薛志明

出版发行 外语教学与研究出版社

北京市两三环北路 19 号 (100089) 社 址

公司

至9月第1次印刷

.4

13 1张)

.com

rp.com

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师 中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 265680001

读前指导



关于本书

本书介绍了三个因坚持自己的信念而成为英雄的人:埃米莉·戴维森、罗莎·帕克斯和纳尔逊·曼德拉。

文本类型: 传记

主题: 人权、政治

学科: 历史



阅读前

- 和孩子一起看一看这本书的封面, 讨论一下封面上的照片, 问孩子: Do you recognize any of these people?
- 和孩子一起读一读这本书第2-3页的内容,看看孩子是否能猜出这本书要讲什么,问孩子: What do you think makes someone a hero?

阅读中

- 如果孩子在阅读的过程中不知道某个单词如何发音,教师或家长可以帮助孩子进行 拼读,比如,可以帮助孩子把单词拆分为几个音。单词中如果包含不符合拼读规则 的音,教师或家长也要给予指导。如果有必要,可以告诉孩子整个单词的发音。
- 本书中不符合拼读规则的单词: considered, governess, equal, segregation, lawyer, apartheid, memorial。
- 书中标粗体的单词是孩子在阅读过程中可能难以理解的单词,这些单词的解释请参考当页注释。

找一找

书中讲到的三位英雄,谁在监狱里待的时间最长?









Contents

Superheroes	2
Real Heroes	3
Emily Davison	4
Rosa Parks	10
Nelson Mandela	16
Glossary	22
Index	22
读后活动	23
参考译文	24





第六级

REAL HEROES

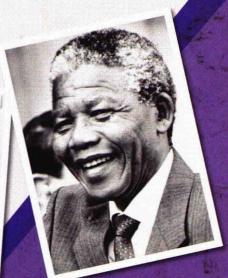
英雄本色

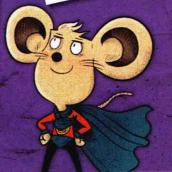
[英] Nikki Gamble 主编 [英] Ciaran Murtagh 著 徐颖 译





外语教学与研究出版社 FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RISSEARCH PRESS 北京 BEIJING





Superheroes

We all know what superheroes look like, don't we?



And they like wearing pants over their trousers.

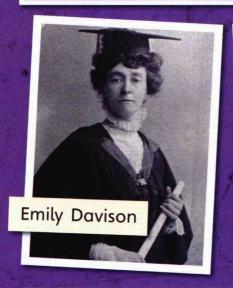
But did you know that real heroes aren't like that at all? Real heroes look like you and me.

Real Heroes

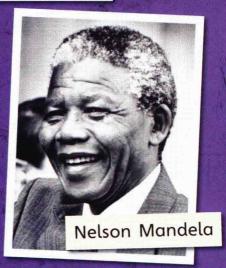
Real heroes don't have X-ray eyes or wear pants over their trousers!

Real heroes become heroes by doing a difficult thing – they stand up for what they believe is right.

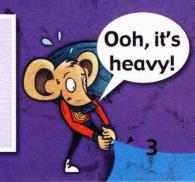
Emily Davison, Rosa Parks and Nelson Mandela all became heroes by standing up for their beliefs, at a time when their beliefs were considered wrong.







Sometimes standing up for what you believe in can get you into trouble. Sometimes it can make you a hero. Sometimes it can do both things at the same time! Turn the page to find out how.



Emily Davison

Emily Davison was born in London, England. When she left school she worked as a **governess** and teacher. After that, she studied for **degrees** in London and Oxford. At that time, women were allowed to study, but not all universities would give them a degree, even if they passed all the exams. Oxford degrees, for example, were for men only.

Superhero Degree Exams







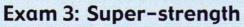


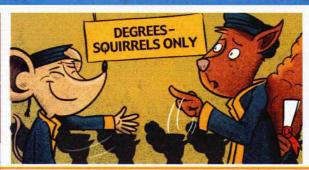
Exam 1: X-ray eyes

Exam 2: Flying



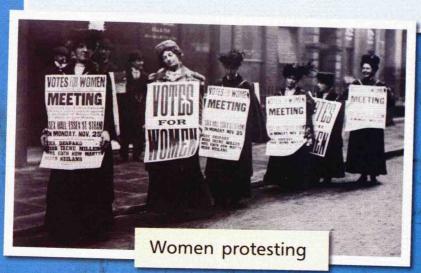






- governess: a woman who lives with a family to teach the children
- degrees: awards received for passing exams at universities

In England at that time, women weren't seen as equal to men. They weren't allowed to do a lot of things that men could do. This included **voting in elections**. Emily Davison, and others like her, thought this was unfair. As they couldn't vote to change this, they decided to **protest**.





- voting in elections: helping to choose who is running a country
- protest: to show that you disagree with somebody or something

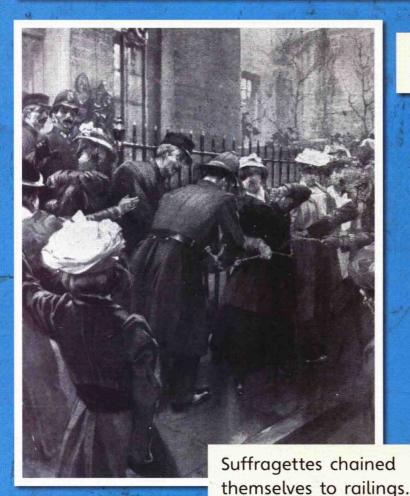


Name: Emily Davison

Lived: 1872-1913

Became a hero for: Helping to get women the right to vote in England

Time spent in prison: Unknown – but she went to prison eight times In 1906, Emily joined a group which campaigned for women to be able to vote in elections. They became known as 'suffragettes' (say suf-ra-jets). The suffragettes were ready to do almost anything to get women the right to vote. They interrupted meetings and even set fire to postboxes and smashed shop windows.

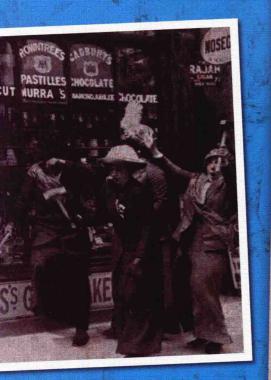


Suffragettes threw stones at shop windows.



campaigned: organized activities to fight for change Some people felt the suffragettes were wrong. Others thought they went too far. However, the suffragettes kept on breaking the law so that people would take notice of them.

Emily Davison was arrested nine times. From her second time in jail, she continued her protest by refusing to eat.

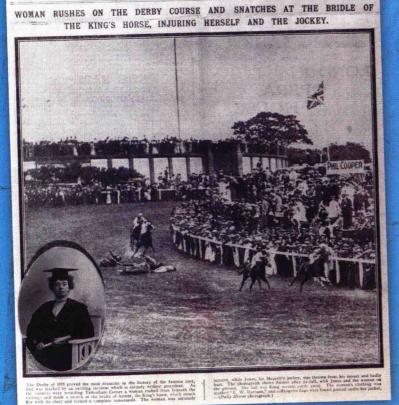




On 4th June 1913, Emily Davison stood up for her beliefs in the most dramatic way. At an important horse race, she ran in front of a horse owned by the king. She was willing to risk her life to draw attention to what she believed. The horse knocked her down and trampled her. She was badly injured and died four days later.



Emily's actions were front-page news.

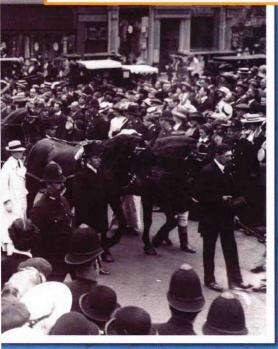


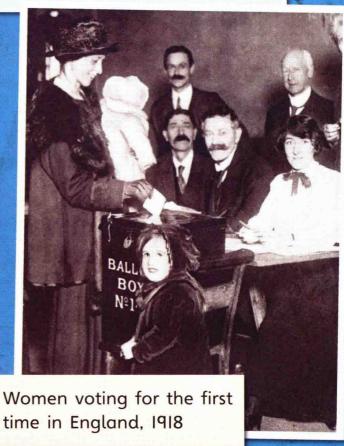


Emily's death drew a lot of attention. People talked about what she had done and why. In the end, it was agreed that the suffragettes were right – women in England should be able to vote in elections. Women over 30 years old were allowed to vote for the first time in 1918. By 1928, women could vote at age 21, like men.

Emily is remembered for the dramatic part she played in fighting for women's **rights**.

rights: things that people should be allowed if they are being fairly treated





Fact file

Rosa Parks

Rosa Parks made a big stand just by sitting down! She was born in Alabama in the United States of America (USA). In some parts of the USA at that time, white and black people weren't allowed to mix. There were also strict rules about what black people could and couldn't do.



Name: Rosa Parks

Lived: 1913-2005

Became a hero for: Taking a stand against **racial segregation** in the USA

Time spent in prison: One night

购买: www.ertongbook.com。

racial segregation: dividing people because of the colour of their skin